

Opłata prenumeracyjna na  
Kronikę Wiadomości Krajowych i Zagranicznych wynosi w Warszawie rocznie: rs. 7 kop. 20 (złp. 48); b) kwartalnie rub. sr. 1 kop. 80 (złp. 12); miesięcznie kop. 60 (złp. 4).

# KRONIKA

Na prowincji w Królestwie z pocztą rocznie rs. 12 (złp. 80); kwartalnie rs. 3 (złp. 30). W Cesarstwie też sama opłata co na prowincji w Królestwie, z dodaniem czesnego lub 1 kwartału perty.

## WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Jutro Ś. Engelberta Biskupa. Wschód słońca o g. 7 m. 7. — Zach. o g. 4 m. 20. | Biuro Redakcji przy ulicy Krakowskie-Przedmieście w domu Nro 391. naprzeciw Saskiego placu. | Dziś rano stopni ciepła 2, wczoraj w poł. cie. 5. Wysokość wody na Wiśle stop 2 cali 2.

Z Petersburga, d. 13 (25) października.

Przez rozkaz dzienny CESARSKI w wydziale wojskowości, z dnia 22go września (4 października) w Wejmarze, liczący się w piechocie linjowej generał-major *Korwin-Krasinski*, przeznacza się do zostawiania przy ministerstwie spraw wewnętrznych, z pozostawieniem w tejże piechocie.

### Ogłoszenia od Rządzącego Senatu.

Kancelarja 2 depart. senatu wzywa strony do odczytania i podpisania zapisek w sprawach weszłych: 1) Od Mohylewskiego cywilnego gubernatora o ziemie poszukiwane przez miasto Orszę z pod władania ob. *Stachowskich*. 2) Z izby cywilnej Witebskiej o pretensji spadkobierców Katarzyny *Pawłowiczowej* do kupca *Cyburewkin*. 3) Od p. o. Witebskiego cywiln. gubernatora o zabrane przez ob. *Matwiejew* u włościan majątku skarb. Czemiosy, grunta.

Kancelarja 1 i 2 oddz. 3 depart. wzywają strony do dopełnienia takież formalności w sprawach: 1) spadkobierców *Strzelbickiego*, *Eljasza Regulskiego*, *Marii Mrozowskiej*, *Tomasza i Wiktorji Strzelbickich*, z *Mariją Witkowską*. 2) O majątek pozostały po bezpotomnie zesłanym kornecie Janie *Soroczyńskim*. 3) O wycięciu przez obyw. *Nowański* drzew na łące cerkiewnej w majątku Ryzynie, (Kijowskiej gubernji). 4) O testamencie obyw. *Jana Łaskowskiego*, zaskarżonym przez brata jego *Wiktor*, (Kijowskiej gubernji). 5) O poszukiwaniu przez parocha wsi *Zielonek* wynagrodzenia od ekonomji hrabiów *Branickich* za posiadanie gruntów cerkiewnych.

Sąd powiatowy Sokolski wzywa wszystkich dłużników i wierzycieli obyw. *Felixa Roszczewskiego*, iżby się do tego sądu zgłosili w prawnym 9-miesięcznym terminie.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, w skutku przedstawienia JO. Xięcia Namiestnika Królestwa, NAJMIŁOŚCIWIEJ zezwolił raczył na pozostawienie w Królestwie Polskim, na zasadach NAJWYŻSZEGO Ukazu z d. 15 (27) Maja 1856 r. wychodców: *Jana Trębaczyna* vel *Trębickiego*, *Awtazego Wołoszyńskiego* i *Pawła Świerkowskiego*, którzy dobrowolnie do kraju powrócili.

**Magistrat miasta Warszawy.**—Zawiadamiając właścicieli, rządców i dzierżawców w possessji w Warszawie i Pradze położonych, że z dniem 25 października (6 listopada r. b. rozpoczyna się pobór: 1) w kassie dochodów skarbowych: a) czynszu z gruntów skarbowych za r. b. tudzież b) kontyngensu liverunkowego za drugą ratę r. b. 2) w kassie głównej ekonomicznej czynszu z gruntów miejskich w Warszawie położonych, oraz czynszu z attynencji zamkowych. Wzywa zatem kontrybuentów, aby pomienione należności w ciągu miesiąca Listopada r. b. niezawodnie do wskazanych wyżej kass wnieśli, gdyż po upływie tego czasu do załatwiających egzekucja wojskowa regulowana będzie. — Prezydent, rzeczywisty radca stanu *Andrault*. — Naczelnik kancelarji *Luczeński*.

— W przyszłą niedzielę o godzinie 1ej w południe, w salach redutowych przy teatrze wielkim, mieć będziemy koncert na violenczelli p. *Kellerman*, nadwornego violenczellisty Króla Duńskiego. Znamy tu p. *Kellerman* od lat kilku i pamiętamy miłe wrażenia jakie jego pełna uczucia i wyrazu gra, sprawiała na tutejszych amatorach i znawcach, cieszymy się zawczasu spodziewaną przyjemnością tego pierwszego jesiennego koncertu, i widzimy w nim dobrą zapowiedź na cały sezon. Program niedzielnego koncertu p. *Kellerman* jest następujący:—1) Fantaisie brillante na violenczellę skomponowana i wykonana przez *Kellermana*; 2) Cavatina z *Cyrulika Sewińskiego*, śpiewana przez pannę *Marję Heine*; 3) a. die Rose romans *Spohra* b. Divertissement z pieśni ludowych *Moldawskich*, wykona *Kellerman*; 4) *Capriccio Mendelsohna*, wykona na fortepianie p. *Emil Łapczyński*; 5) a. *Wanderer F. Schuberta*, b. *Barcarolla* z opery *Don Sebastian Donizettiego*, śpiewać będzie p. *Emil Behnke*; 6) a. *Adagio Mozarta* b. *Souvenir de Vilna*, mazurek skomponowany i wykonany przez *Kellermana*; 7) *Wintermärchen Drejschoka*, wykona p. *E. Łapczyński*; 8) a. *Reverie du soir Karasowskiego*, b. *Rondo Giocoso* komp. koncertanta, wykona *Kellerman*.

— Wkrótce w Teatrze Rozmaitości daną będzie komedia w 4ch aktach *Korzeniowskiego* p. t.: *Dama i Dziewczyna*.

### Panie redaktorze!

Kwestja, którą tu robię niech pana nie dziwi. Robię ją w najlepszych dla was chęciach i niewątpię, iż rozważywszy rzecz całą, w świetle, w jakim tu ją przedstawiam, zupełną mi przyznasz słusność.

W numerach Kroniki 247, 249 i 251, znalazłem artykuł pod tytułem: „Dobra ziemskie Świeżografie.”—Zrazu przejrzałem go niezwracając nań wielkiej uwagi. Mniemałem iż to jest artykuł, traktujący w obranym trafnie typie, ogólnie trafiające się śmieszności i wady, nietylko we wszystkich warstwach społeczeństw, nie li tylko u nas, ale we wszystkich narodowościach. Lecz mniemanie te moje wkrótce zmienić musiałem, a idąc za głosem ogółu, znajdującym typ ten w osobie naszej okolicy, trudno mi nie wyznać iż Kronika w swych szpaltach umieściła paszkwil, niemający cechy najmniejszej przyzwoitości, uwłaczający godności pisma, a co więcej, zatruwający każdego, aby i na przyszłość, nie stał się także za jej pośrednictwem, pastwą czyjśj złośliwości.

Wyznać muszę, iż błąd ten z waszej strony mocno mię dziwi. Znam najlepsze wasze chęci, wasze dążenie szlachetne, niemogę więc jak być tego przekonania iż w najniewinniejszej myśli dalsie miejsce tej złośliwości w piśmie waszém, dalecy od chęci ubliżenia komukolwiek paszkwilem, które z jednej strony zadowolić może garstkę osób niechętnych, lecz z drugiej za to przyniesie ogólną niechęć i oburzenie.

Mniemam, panie redaktorze, iż odezwę tę nie weźmiesz mi za złe, a chcąc rzecz całą sprostować, błąd w prawdziwym świetle przedstawisz. Oczekując twojej odpowiedzi zostaję i t. d.

Zamieszczamy jak najchętniej powyższy list, z którego dowiadujemy się że niektóre osoby upatrzyły w artykule w tymże liście wzmiankowanym, paszkwil wymierzony na pewną osobę. Dziękujemy za zwrócenie uwagi naszej na tę okoliczność, a przytem oświadczamy że gdybyśmy mogli byli pod szki-

## Annuncjata.

POWIEŚĆ HISTORYCZNA

przez

**Zygmunta Kaczkowskiego.**

Tom III.

(Ciąg dalszy).

Nazajutrz rano Bierzyński się zbudził dość wcześnie i przez cały ranek dziwnie był roz-targniony i niespokojny. O tym czasie zaczęły już wracać koleja powyprawiane w nocy podjazdy. Każdy dowódca takiego podjazdu zajędział przed namiot marszałka i zdawał mu rapport. Raporty te były nadzwyczaj ważne, bo niemal każdy z podjazdów, albo widział na własne oczy, albo przynajmniej zasłyszał coś o wojskach nieprzyjacielskich, pojawiających się coraz gęściej w oddalonych okolicach konfederackiego obozu. Bierzyński jednak słuchał tych raportów prawie z zupełną nieprzytomnością, czasem dawał pytania nie

mające żadnego sensu, a przytem po dwa kroć posłańców do matki wyprawiał.

Przez ten czas Dzierżanowski był prawie bez przerwy przy nim i obserwował go pilnie. Kiedy się zajęcie z wracającymi podjazdami trochę przejęło, Dzierżanowski przystąpił do niego i rzekł:

— Panie Józefie! zdaje mi się, jakbyś był trochę zmieniony? czy jesteś słaby?

Bierzyński stał, patrzył na niego szklanymi oczyma i chwiał się widocznie na nogach. — Dzierżanowski ponowił pytanie.

— Nie, — odpowiedział nareszcie Bierzyński, — nie mi nie jest właściwie.... tylko tu mnie coś pali straszliwie...

To mówiąc, wskazał na pierś. Dzierżanowski patrzył na niego i milczał przez chwilę, — a potem rzekł:

— Nie zgaduję przyczyny twojego bólu, chociaż wiem to sam z siebie, jakie to nieraz w ludzkim sercu goreją piekła... Jednak jeżeliby ci mógł być pomocnym...

— Ty mnie pomocnym? — rzekł na to Bierzyński z rozpaczliwą ironją, — na całym świecie niema na to lekarstwa!

Dzierżanowski znów milczał przez chwilę, poczem znów się odezwał:

— Nie sędzę przecież, abyś rozumiał, że niema żadnego ratunku dla twego wojska?

— Dla mego wojska? cha, cha, cha! — zaśmiał się na to Bierzyński i to go, otrzeźwiło zupełnie. — Czyż moje wojsko jest w jakimkolwiek niebezpieczeństwie?

Dzierżanowski patrzył na niego zadziwionymi oczyma.

— Niebezpieczeństwo to może nie jest takim, — zaczął on mówić nareszcie, — ażeby się godziło rozpaczać, ale zawsze...

— Cóż?

— Zawsze to nie jest dość bezpieczna pozycja, kiedy kilkanaście tysięcy nieprzyjaciół nas zaczyna okrażać, a my leżymy nad Wartą, która wezbrała po same brzegi...

— Czy tak rozumiesz? — spytał Bierzyński, — a ja ci powiadam, że właśnie tu nad tą Wartą ani włos mi z głowy nie spadnie. Czy widzisz tę wyżynę, która się podnosi koło obozu?

To mówiąc, wyprowadził go z pod namiotu i pokazał mu tę wyżynę, która się istotnie



cem który nam się wydał dość wesołą fantazją skierowaną na wszystkich bez celowania na upatrzonego, odgadnąć paszkwil i chęć rzucenia śmieszności na jedną osobę, byłibymy niezawodnie odrzucili ten artykuł. Kto nas zna, wie że tego rodzaju zabawki nie są na tą rzecz, i wie także że jeżeli przykrała taka napaść osobie która się sadyliła dotknięta, a której wrzeczy samępodobne wzorkowanie dotknąć niepodoła, tém przykrejszą jest dla nas, których dobrej wiary nadużyto.

## Korrespondencja Kroniki.

XIV.

Ze Lwowa dnia 18 października 1857 r.

(3.) Roczne posiedzenie zakładu narodowego im. Ossolińskich było w tym roku świetniejsze niż dawniej, gdyż oczekiwane sprawozdanie z naukowej podróży A. Bielowskiego zważyło mnóstwo ciekawych. Widzieliśmy nawet dość liczny zastęp pici pięknej, co u nas jest rzeczą niezwykle przy podobnych uroczystościach. Nie zawiedli się też w oczekiwaniach, bo posiedzenie było rzeczywście bardziej zajmujące niż kiedykolwiek.

Zastępca kuratora hr. Maurycy Dzieduszycki, zagał posiedzenie przemową do zgromadzenia, wyliczał zasługi zakładu położone koło naukowej oświaty w kraju, wymienił mężów uczonych jakich z łona swego wydał, odezwał się do młodzieży obecnej, zachęcając ją do prac naukowych. Dalej zdał sprawę ze stanu, majątku, dochodu i wydatków zakładu.

Sprawozdanie to łączy się z szeregiem rocznych sprawozdań od r. 1850, które stanowią razem najświeższy periód dziejów zakładu. O tym periódzie wypadnie mi wspomnieć osobno i tegorocznego dotknę wtedy razem.

Dziś przechodzę zaraz do sprawozdania pana A. Bielowskiego, którego przedmowę jestem w stanie podać w dosłownem powtórzeniu.

Po sprawozdaniu kuratora zabrał głos p. August Bielowski w sposób następujący:

„Do światłego zawiadowania zakładem takim jak niniejszy, należy nietylko zachowywać starannie i do użytku publicznego podawać to co zebrał Ossoliński, lub co później w jakibądź sposób do zbiorów jego przybyło; ale głównie i przede wszystkim przyswoić sobie wiadomości, które posłużyć mogą do wyświecenia i właściwego ocenienia tych zbiorów. Należy tedy zawiadowcy wiedzieć jaką właściwie częścią są zbiory te owych pomników, które na tejże ziemi powstawały i w jakim zostają stosunku do znajdujących się dziś jeszcze polskich bibliotek. Należy mu wiedzieć ażali którykolwiek z pomników piśmiennych w zakładzie tym przechowywujących się, obejmuje ogół wiadomości o tym przedmiocie, lub jest tylko odłamem daleko rozleglejszych wiadomości o nim przechowywanych gdzieindziej. Ztąd brać on powinien raz poraz skazówki do coraz dokładniej-

szego zbiorów zakładowych uzupełniania i uskutecznić takowe według możliwości za pomocą zawiązanych z innemi bibliotekami stosunków. Takie to zawiadomienie nadać może zakładowi organiczny wzrost; inaczej byłoby ono nieczem więcej, jak tylko mechanicznem gromadzeniem tego, co nam traf ślepy do rąk przynosi.“

„Tą myślą powodowany użyłem czasu zwykle bibliotekarzom na wypoczynek przeznaczonego, na podróż naukową do Pruss i Rossji.“

Tu nastąpiło podziękowanie pp. Namiestnikowi i Kuratorowi, za udzielone ku temu pozwolenie, w końcu przyrzekając ogłosić obszernie i szczegółowe sprawozdanie do użytku publicznego przystąpił mówca do krótkiego opisu swojej podróży.

Zaluję że objętość zwykłego listu nie pozwala mi korzystać z uprzejmości szanownego mówcy, który mi raczył udzielić własną ręką skreślone to sprawozdanie do czynienia zeń dowolnego użytku. Muszę je streścić, na czem bezprzecznie wiele utraci, nade wszystko przez to że nie sprostam jasnemu i zajmującemu sposobowi opowiadania szanownego A. Bielowskiego; zachowuję jednak ile możliwości jego własne wysłowienie.

Najpierw opowiadał p. A. Bielowski o bibliotece Poznańskiej publicznej; potem o Kurnickiej hr. Tytusa Działyńskiego. Daje tu tylko treść jego opowiadania, a gdzie niegdzie słowa jego własne.

O pierwszej z nich którą szanowny i zasłużony w literaturze p. Antoni Popliński pokazywał, wspominał tylko że w swoich urzędzeniach skierowana jest głównie ku użytkowi młodzieży szkolnej, która też, licząc odwiedza jej czytelnicy, a przeznaczona na to sala jest zastrzeżona. Między książkami drukowanymi nie widział tam nic szczególnego co by z kadinań znane nie było. Rękopisma zaś jej, tomów około 300 piękne są i niepospolitej wartości. Są tam w dość znacznej liczbie kodeksy pergaminowe z 13, 14 i 15 wieku, ważne pod względem grafiki. Przeglądając je zauważał iż niektóre z nich są istotnymi palimpsestami. Przy odkryciach jakie na podobnych pergaminach zrobił Pertz i jakimi dotąd wsławić się nie przestaje, wartoby było aby i te karty nie zostały bez próby, zwłaszcza iż materialem ich jest piękny pergamin włoski i już w 13 czy 14 wieku zapisany. W późniejszych papierowych rękopismach tej biblioteki są ważne materiały do dziejów Polski z 16 i 17 wieku, korespondencje oryginalne Radziwiłłów, Chodkiewiczów i innych; nakoniec Latopisiec Litwy i Żmudzi kirylką pisany z licznymi dopiskami po brzegach głoskami łacińskimi. Ważny ten pomnik dziejowy obejmuje dzieje Litwy i Żmudzi od czasów najdawniejszych aż do śmierci Zygmunta Starego, a jest dotąd nie wydany.

Tytus hr. Działyński biegły znawca bibliografii ojczyściej zebrał długoletnimi zachodami i niemałym nakładem takie osobliwości w drukach i rękopismach, jakimi rzadko która z bibliotek polskich poszczycić się może. Są tam między innemi dwa pierwsze wydania *Postylli Reja*, tak samo dwa pierwsze wydania nadzwyczaj rzadkiego

dzieła Kallimacha o kłesce Warneńczyka, mianowicie Augsburgskie i Krakowskie Łazarza z r. 1582. Obu tych dzieł tylko po jednym wydaniu posiada Zakład Ossolińskich. Nadmienil także p. Bielowski o nadzwyczaj rzadkich drukach Rakowskich, Królewskich, które tam widział, dodając że dzieła niemal wszystkich klasyków polskich znajdują się w Kurniku w najpiękniejszych exemplarzach i w większym niż gdziekolwiek komplecie. Między wielu rzadkimi rękopismami wspomniał zaletnie o *Zwierciadle rocznych dzieł w Rzeczypospolitej Polskiej Zygmunta Stefana Koniecpolskiego i Historji Polskiej Stanisława Temberskiego* znajdujących się w Kurniku, które Michał Wiszniewski do zatraconych policzył.

Mówiąc o pobycie swoim w Berlinie napomknął o ważnym odkryciu Perta dyrektora królewskiej biblioteki, sławnego wydawcy pomników dziejowych, jak sam je tenże tam opowiadał. — W *British museum* w Londynie znajduje się od dawna pergaminowy rękopis o którym wiadano iż jest palimpsestem, ale użytku z tego nie robiono. Pertz prosił iżby pozwolono tego kodexu do zrobienia próby azali z wyskrobanego tekstu nie da się co odczytać. Rękopismu do Berlina pozwolić nie chciano, ale niemiano nic przeciw temu żeby chciał zrobić próbę na miejscu. Udał się więc do Londynu, a po zrobionem doświadczeniu wykryły się dziwne losy tego pergaminu. Były najpierw napisane na nim dzieje Rzymskie, autora który był aż dotąd zgola nieznanym, mianowicie: *Graniusa Licyniana*, właściciel atoli tego kodexu nie troszczył się o dzieje, a może też ich nie lubił, miał zaś słabość do prawideł językowych. Wyskrobał więc z pergaminu historję, a napisał na nim gramatykę. Późniejszy znowu jego właściciel niepotrzebował gramatyki, wyskrobał więc ją a napisał asketyczny jakiś komentarz, czy coś podobnego. Za pomocą zręcznego napuszczenia pergaminu reagentami powiodło się Pertzowi odczytać 10 czy 11 kart historji Graniusa Licyniana. Zawierają się w nich ułamki z kilku ksiąg między księgą 26 a 28 znajdujących się i dostarczają niektórych nieznanych szczegółów z dziejów rzymskich mianowicie z wojen *Mitrydata*, *Sertoryusza* i innych. Wspomniał też p. Bielowski o ważnym ułamku rocznika Labińskiego w królewskiej berlińskiej bibliotece znajdującym się i książce Mieczysława IIgo o którą dopytywał się u xieźda *Peldrana* proboszcza tamtejszego przy kościele Św. Jadwigi, ale daremnie, gdyż ta zaciła się gdzieś i dotąd jej nie odszukano.

Głównym celem jego podróży był Petersburg, a w nim Cesarzowska publiczna biblioteka. Ogromne sale tego gmachu od dołu aż do góry zapełnione są księgami. Ten ogromny zbiór, dziś na 700,000 dzieł drukowanych, a pięćdziesiąt do sześćdziesięciu tysięcy rękopismów obliczają.

Mimo to uporządkowana jest dziś należycie ta biblioteka tak co do druków jako i rękopismów. Świadomi bliżej tych rzeczy, przyznają w tém największą zasługę teraźniejszemu jej dyrektorowi baronowi *Modestowi Korfowi*, mężowi bardzo

wznosiła między obozem a kaplicą i chatą Barnaby.

— Otóż na tej wyżynie stanę i pobiję nie kilkanaście, ale i dwadzieścia tysięcy.

— Powiedzże mi, czy istotnie myślisz tu stoczyć bitwę?

— Bitwę walną, co się nazywa! — odpowiedział Bierzyński, — a wszakże na nią tutaj tak długo czekałem. I obaczysz, jak pójdzie, jak orzech zgryzł....

— Ha! — rzekł na to Dzierżanowski, którego jakiegokolwiek inne mógł mieć zamiary, byłby był przecież bez żadnego wątpienia wołał bitwę zwycięską, — ha! więc będziemy bić się! Ale przesłuchajmy raz jeszcze raportów.

— Przesłuchajmy raportów, — powtórzył Bierzyński i pozostał już przed namiotem, gdzie się zgromadzili natychmiast dowódcy wszystkich podjazdów.

Przesłuchano więc tych raportów z uwagą, poczem Bierzyński rzekł do swego nowego regimentarza:

— Widzisz więc, że tak jest, jak rozumiałem. Ściągają się pomału nieprzyjacielskie kolumny i widocznie ściągają się na mnie; ale

dziś jeszcze tu nie nadejda; gdyby zaś istotnie nadeszły, to dopiero późnym wieczorem. Mamy więc jeszcze czasu dosyć przed sobą, w razie potrzeby moglibyśmy nawet ująć im z ręki, bo wiem którądy; ale nie będziemy uchodzić, bo jeżeli tutaj nie zwyciężymy, to nigdzie. — Upomina się też szlachta sieradzka o spektakl wojenny — a więc będzie go miała!

To rzekłszy, powyprawiał nowe podjazdy, Dzierżanowskiemu i obożnemu nakazał jak największą baczność w obozie i rzekł:

— Gdyby coś niespodziewanego wypadło, dać trzy salwy działowe, — sam zaś wziął ze sobą sto ludzi i ruszył pędem na zamek.

## III.

Było to już około trzeciej południowej godziny.

Nieliczni domownicy starego zamku, powstawszy niedawno od obiadu, byli zgromadzeni na owej wielkiej środkowej galerji, która wychodziła w ogródek. Ustalona już teraz po długich slotach pogoda wywabiła dziś wszystkich na świeże powietrze, które pełne łagodnego ciepła i woni orzeźwiło dziś całą naturę. Slicznie też było dzisiaj w tym misternym

ogródku: taśmy bukszpanu, barwinku i innej zieleni zajaśniały barwą wiosenną na nowo, porozkwitały gęsto drobne stokrotki i bratki, a krzaki róż pokrywały się dokoła tak bujnemi kwiatami, jak gdyby chciały dziś już zupełnie odkwitnąć i zamienić się w suche i puste łodygi na jutro....

Pomimo to jednak, iż wszyscy tu wyszli dla użycia świeżego powietrza, nikt go jednak nie używał z świadomem siebie zajęciem, nikt przynajmniej tego po sobie nie zdradzał. I tak stary Kasztelan siedział w głębokiem krześle, głowę opuścił na piersi i drzemał. W drugim takim krześle siedziała mniszka i czytała książkę nabożną. Zaś w samym kącie galerji stała Annuncjata ze starą swą powiernicą, Marta kowalką, i była z nią żywą zajętą rozmową.

(Dalszy ciąg nastąpi.)



światłemu i czynnemu. Ma też ta biblioteka odpowiednio siły do takich robót, oprócz bowiem dyrektora, jest tu siedmiu nadbibliotekarzy, wielu sekretarzy i podrzędniejszych urzędników, tak że liczba wszystkich około 30 wynosi. Czytelnia jej otwarta bywa codziennie od godziny 9ej z rana, nieprzerwanie aż do 9ej w wieczór, i w chwilach zmierzchu najwyborniejszymi lampami oświetlona.

Mimo że przyjechał tam w porę kiedy biblioteka była zamknięta, a większa część bibliotekarzy na „daczach” się znajdowała, otrzymał jednak niezwłocznie pozwolenie użytkowania z biblioteki i wszystkiego czego zażądał chętnie mu udzielano. Siedział więc tam po całych prawie dniach blisko przez pięć tygodni i przegłądnął około 200 woluminów rękopismów. Znalazły się w nich różne ciekawe komemoracje historyczne pojedynczo rozproszone, kilka niedrukowanych i nieznanych dotąd roczników polskich; kilka znowu znanych już w głównej treści, ale z nowymi i ciekawymi różnicami, znalazł się jeszcze jeden exemplarz Mierzwę najdawniejszego kronikarza polskiego, w kodexie Wiślickim; kilka ciekawych genealogii, to Piastów, to rodzin polskich znakomych. — Znalazła się historia polska przez *Mikołaja Swirskiego* biskupa Chełmskiego napisana; tudzież Wydzgi prymasa historia polska, a raczej historia Marji Ludwika i tym podobne. Rozpatrzonych zostało na nowo pięć kodexów *Wincentego* kroniki a z najstarszego z nich, pergaminowego, wypisano starannie warjanty. — Rozpatrzono także znajdujące się tam kodexy Boguśała, Baszki i Jana z Czarnkowa. Przypatrując się licznym autografom tamtejszej biblioteki, postrzegł p. Bielowski, że rękopism z którego znany lwowski literat p. Stanisław Przyłęcki wydał *Wojnę Chocimską*, i podobne pisma załączyl, jest pismem własnoręcznym Wacława Potockiego, owego znakomitego a tak mało do niedawna znanego poety, co tak czule opiewał zgon swoich dzieci. Twierdzenie więc p. *Szajnochy* który na podstawie wiadomości przez samegoż p. Przyłęckiego zebranych okazał w pracowitej swojej rozprawie, iż autorem *Wojny Chocimskiej* jest nie kto inny jak tylko Potocki, zostało w uderzający sposób sprawdzone. Szczególniejszym zbiegiem okoliczności znalazł się teraz drugi rękopism tego poematu, przez p. *Ludwika Skrzyńskiego* bibliotece zakładu Ossolińskich darowany, a w nim znajduje się i tytuł pierwotny tego dzieła, przez samego Potockiego dany, w autografii wydarty. To wszystko będzie niewątpliwie ważnym bodźcem dla wydawcy *wojny chocimskiej*, do zajęcia się nowym wzorowem jej wydaniem, już nie pod imieniem Lipskiego jak dawniej, ale pod imieniem Wacława Potockiego.

W bibliotece Petersburgskiej sztabu głównego, oglądał p. *Bielowski* dwanaście woluminów metryki litewskiej, piękny rękopism kroniki Stanisława Chwalczewskiego, spory wolumen własnoręcznych listów Zygmunta do Chodkiewicza, inny większy jeszcze listów tegoż króla do książąt Ładziwiłłów i t. d.

Daliej rzekł p. *Bielowski* parę słów o samemże mieście Petersburgu i przeszedł potem do wzmianki o Moskwie.

W Moskwie zwiedził najpierwej bibliotekę i archiwum ministerstwa spraw zagranicznych. Oglądał tam między innemi czterdzieści woluminów metryki koronnej polskiej od Alexandra króla aż do Augusta Sasa. Pierwszych dwadzieścia i jeden woluminów, obejmują akta urzędowe od r. 1502, za kancelarstwa Łaskiego poczynające się w nieprzerwanym ciągu aż do roku 1578. W dalszych dziewiętnastu są liczne przerwy i jedne z nich są z większej; drugie zaś z tak zwaną mniejszą metryki. Zwiedził także archiwum ministerstwa sprawiedliwości, bibliotekę uniwersytetu moskiewskiego liczącą około stu tysięcy tomów w drukach i nieco rękopismów, między temi: kodex piękny Cicerona listów do przyjaciół, naszego Mateusza z Krakowa traktat *De officio missae* i t. p. W bibliotece typografickiej, która jest częścią tylko synodalnej biblioteki, oglądał kilkanaście rękopismów ważnych dla dziejów i literatury polskiej. W samej zaś synodalnej bibliotece, która jest w Moskwie najbogatszą, oglądał między innemi osobliwościami *Tetrewangelję* w języku słowiańskim, pisaną r. 1144 w *Haliczu*. Jest ona na pergaminie w czwartce pisana i ma własnoręczne dopiski Dosofeja metropolity Soczawskiego i Bałaba; dalej sławny *zbornik* Światosława pisany r. 1074, z malowidłami współczesnymi.

Zajmuje się obecnie wydaniem jego professor *Bodianski*, a koszt wydania pokrył jeden z kupców moskiewskich, zaliczywszy mu na to 4000 rubli srebrnych.

Nakoniec rozpatrywał się tam w kodexach *żywota Metodego*, w którym jak wiadomo podana jest wiadomość o najdawniejszym xięciu polskim, panującym w *Wiślicy* około roku 884.

Zakończył pan *Bielowski* bardzo zajmującym krotkim opisem Moskwy i tamtejszych zwyczajów.

Z niezmiernem zajęciem słuchała publiczność ciekawego sprawozdania, co niezawodnie najbardziej żywemu i jasnemu wykładowi znakomitego sprawozdawcy a przytem urokowi jego imienia przypisać należy. Po ukończeniu dopytywali się mniej świadomi stosunków osobistych *Szajnochy*, czy on nie odczyta cojak to w poprzednich latach bywało. Ale słabość jego nie dozwoliła mu teraz wystąpić. Zaraz po p. *Bielowskim* odczytał p. *Felician Łobeski* kilka scen ze swego tłumaczenia *Ifigenji* Goethego. Ustęp z tego pięknego tłumaczenia były drukowane raz w jednym z dawniejszych roczników *Dziennika literackiego*. Warto ażeby p. F. Łobeski, który okazuje dokładne rozumienie poety oprócz biegłości w obudwóch językach, ogłosił swoje tłumaczenie drukiem.

Na tem skończyło się posiedzenie.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE

### Depesze Telegraficzne.

Frankfort n. M. 33 Października. Urzędowa Gazeta donosi, że kwestja holsztyńska została oddana do roztrząsania osobnej kommissji sejmowej.

Hanower zaproponował aby w razie uporu ze strony Danji, ogłoszono nie obowiązującymi przepisy konstytucji holsztyńskiej przeciwne prawom związkowym.

Ta propozycja hanowerska, została także oddana do roztrząsania osobnej kommissji sejmowej.

(Indépendance Belge)

A M E R Y K A.

Wyprawa flibusterska do Costa Rica, o której dawniej wspominaliśmy, ma w siłę 2000 ludzi w New-Orleans i Galveston wsiąść na statki dnia 1 listopada dla zdobycia Costa Rica; ze strony północno-amerykańskich Stanów Zjednoczonych nie należy się spodziewać żadnej przeszkody dla tego planu.

Prezydent południowo-amerykańskiej republiki Nowa Grenada, otrzymał podobno pełnomocnictwo przedania międzyrzecza Panama.

(Preussischer St. Anzeiger.)

A N G L I A.

Londyn 31 Października. Przesilenie finansowe, popłoch pieniężny, już się u nas rzeczywiście objawiły. Przedwczoraj na Lombard Street (ulica bankierów i kupców en gros w bliskości giełdy) było bardzo cicho; wszystkie interesa ustały. Wszędzie tylko widać radzących i liczących wspólnie do czego rzeczy dojść mogą, żeby nie zostać niespodziewanie zaskoczonymi. Słychać dużo niedobrego, a mianowicie w przedmiocie środków doradzanych dla jedynego możliwego ratunku, których tu powtórzyć nie możemy. Wczorajsze zapewnienia, iż względem wielkiego Banku szkockiego w Glasgowie nie ma przyczyny obawiania się, potwierdzają się dziś w zupełności, a jest to bardzo ważne uspokojenie, bo bank ten ma przeszło 100 pomocniczych kantorów w kraju i przeszło za 6 milionów fst. depozytów. Ale podobno instytucje które mu przyszły w pomoc, położyły warunki, żeby po pewnym czasie zlikwidował swoje interesa. Znaczna liczba robotników fabrycznych oddalonych z warsztatów jest głównym powodem pomyślniejszych rezultatów rekrutowania w ostatnich tygodniach.

— Xiężna Nemours przed dwoma dniami wydała szczęśliwie na świat córeczkę. (Wiadomo że xiężna Nemours jest już matką dwóch xiężniczek). Lord Aberdeen który był niebezpiecznie słaby, znajduje się obecnie na drodze wyzdrowienia.

Szanowny Charles Sumner, znany przeciwny niewolnictwu członek senatu Stanów Zjednoczonych, którego grubiańskie pobicie w sali posiedzeń kongressu przez deputowanego Brook, tyle w swoim czasie narobiło wrzawy w dziennikach i tak powszechne wzbudziło oburzenie, znajduje się od niejakiego czasu w Anglii dla odzyskania dotąd jeszcze bardzo wątłego zdrowia. Najznakomitsze osoby tutejsze, obsypują go dowodami przychylności i przyjaźni, bawił on na przemian u lordów: Aberdeen, Brougham i xięcia

Argyll, a obecnie bawi jako gość u hr. Carlisle w Dublinie. Te wszystkie znakomite osoby oprócz wrodzonej anglikom gościnności, chcą jeszcze okazać tym sposobem swoje sympatje dla usiłowań amerykańskiego polityka na drodze walki przeciw niewolnictwu.

Posłowie syamscy przybyli do Londynu, zainstalowali się najwygodniej w hotelu Claridge (dawniej Mivart) i wczoraj zaczęli zwiedzać osobliwości Londynu. P. Towle z wydziału spraw zagranicznych przydany im jest przez rząd jako towarzysz, a lord Clarendon i lord Shelburne (minister i podsekretarz stanu w wydziale spraw zagranicznych) odwiedzili wczoraj posłów Syamu dla umówienia się względem ceremonji urzędowego ich przedstawienia się ukrólowej. Zaproszenie od lorda majora Londynu na obiad, który wyprawa dla xięcia Cambridge w ratuszu miejskim, zostało przez gości syamskich przyjęte.

Napier, Shaftesbury i Brougham, trzej reprezentanci wojny, chrześcijańskiej filantropji i polityki, dali się słyszyć na publicznych zebraniach w przedmiocie Indji. Admirał sir Charles Napier jak zwykle wyrażał się po żołniersku, rubasznie, że ani on, ani rząd, ani władza w Indjach, dotychczas nie mają jasnego pojęcia o przyczynie powstania, i że wszystkie dotychczasowe rozprawy w tym przedmiocie są próżną gadaniną. I to kłamstwo, że dawniejsi generał gubernatorowie ostrzegali względem sypojów. Zaden z nich prócz zmarłego sir Ch. Napier nie uczynił tego, a i ten został za to wyśmiany. Co do sypojów, powiedział admirał, niedziwny się wcale, że jako indjanie pragną szczerze wypędzić obcych zdobywców ze swego kraju, ale najzupełniejszego wiecznego potępienia godne jest okrucieństwo z jakim wzięli się do spełnienia tego dzieła, a z drugiej strony bohaterstwo żołnierzy angielskich, na wieki chlubnie żyć będzie w kartach historii. Rządowi należy się największa pochwała za to wszystko, co uczynił poznawszy wielkość niebezpieczeństwa, ale czy należy uniewinnić generała gubernatora lorda Canning, że chce tamować działanie władzy wojskowej przez przedwczesną łagodność, o tem dużo jeszcze mowy będzie w parlamencie.

Lord Shaftesbury z oburzeniem mówił o nikczemnych okrucieństwach spełnianych przez Indjan i dalej powiedział: „I któż to uczynił? czy lud? czyż lud indyjski powstał aby za otrzymaną niesprawiedliwość pomścić się, i swoją utraconą wolność odzyskać? Bynajmniej? Czy powstańcy skarżyli się poprzednio? czy są jakie symptomy powszechnego narodowego powstania? czyliż cały naród z małemi wyjątkami nie pozostał spokojnym? Zkądże więc pochodziło to powstanie, skoro nie z ludu? Wyszło ono z potworu, któryśmy sami stworzyli, z armji którąśmy zbyt łagodnie traktowali, zbyt hojnie płacili, która nie nam zarzuć nie może, tylko szaleństwo zbyt znacznej pobłażliwości, na jej pretensje, na jej przesady.”

Widać z tego, że lord Shaftesbury lepiej zna powody powstania, niż admirał Ch. Napier.

Lord Brougham utrzymuje, że również dla interesu Indji jak i Anglii, potrzeba wszelkich środków użyć, aby ten kraj dla korony angielskiej utrzymać. „Anglia straciłaby swój urok gdyby jej Indje przemocą wydarto i miliony indjan popadły by napowrót w ten stan bezprawia, z którego częściowo przynajmniej zostali wyrwani. Po ukończeniu wojny, która według jego zdania będzie tylko walką z uzbrojoną bandą buntowników, do której się ogół krajowców nie przyłączy, potrzeba dojrzałe rozważyć jaką drogą utrzymać Indję, bo posiadłość, bo Anglia ani rzec się Indji, ani podzielić się niemi z kimkolwiek nie może. Co do obejścia się z sypojami, parlament nie będzie mógł postanowić coś w porę, bo się tak prędko nie zgromadzi. Daleko odemnie myśl głoszenia surowości, ale sądzę, że należy naprzód zostawić działanie sprawiedliwości, a dopiero potem łasce.

(Neue Preussische Zeitung).

F R A N C J A.

Paryż 1 Listopada. Zwłokom generała Cavaignac oddano honory należne generał-porucznik. w służbie czynnej i naczelnie dowodzącemu, było to zatem specjalną względnością dla znakomitego zmarłego, jednakże powozu Cesarskiego za pogrzebem nie było. Posterunek na ulicy Clichy prezentował broń w chwili gdy przechodził orszak pogrzebowy. Rozwinięcie sił wojskowych daleko było mniejsze niż przy pogrzebie Berangera. Nie zdaje się żeby zbierano składki na pomnik dla generała Cavaignac,



ale nie słyszeliśmy żeby jaka przeszkoda ku temu stawiana była ze strony administracji.

Wiadomości otrzymane z zagranicy, przedstawiają nowiny z Chin, jako bardzo niepomyślne, można nawet spodziewać się, że Cesarz niebieskiego państwa usposobiony dość zuchwale, gotów jest wypowiedzieć wojnę Anglii.

— Mówią o osobnym raporcie ułożonym dla Cesarza przez generała Goyon, w przedmiocie położenia państwa neapolitańskiego, pomimo śmiesznych zaprzeczeń nieetykiety przynajmniej pół urzędowej generała, ale nawet jego obecności w państwie neapolitańskim. Dzienniki angielskie dużo rzuciły się z powodu aresztowania dwóch poddanych angielskich, którzy znajdowali się na statku *Cagliari* w chwili schwytania go przez władze neapolitańskie, których król Ferdynand nie chce wypuścić. Obecnie zdaje się niewątpliwym, że ci dwaj ludzie bardzo są skompromitowani w wypadkach w których ten statek miał udział, mimo to jednak mocarstwa przychylnie rządowi neapolitańskiemu, radziły mu aby wypuścić na wolność tych poddanych angielskich, co zapewne zostanie spełnione.

Wspominaliśmy już o zupełnie osiągniętym rezultacie ukończenia linii telegraficznej między Afryką i Sycylią, co odtąd zapewnia już nieprzerwaną komunikację między Francją i Algierją. Depesza wysłana wczoraj wieczorem z Bony (w Afryce) w kilka chwil nadeszła do Paryża w cyrkułe Saint Georges. Przedsiębiorcy angielscy nie wstrzymują swoich robót i w tej chwili zajmują się położeniem linii między Maltą i Korfu.

— Ułaskawienie kapitana Doineau, jest już faktem pewnym zupełnie.

Ciało prawodawcze ma zostać zwołane na dzień 29ty listopada, to jest w sześć miesięcy po rozwiązaniu przeszłego zgromadzenia, ale deputowani zgromadzą się dopiero w końcu grudnia albo początku stycznia, ponieważ konstytucja nie nadaje terminu zgromadzenia się izby.

— Jutro wyjeżdża do Compiègne książę Matylda i kilka innych znakomitych osób. Mówią że Cesarz powróci do St. Cloud pierwsi nim się spodziewano i że już tam wszystko przygotowuje się na przyjęcie Jego Ces. Mości.

*Constitutionnel* poświęca długi artykuł wspomnieniu generała Cavaignac, oddając mu sprawiedliwość we wszystkich zasługach z chwalebną bezstronnością, i kończy takim ustępem:

„Powie kto może że jako mąż stanu, generał Cavaignac popełnił niejedną błąd; że nieraz zbyt łatwo ustąpił złudzeniom jakie w jego umyśle obudzili przyjaciele nie dość ostrożni w narażeniu jego imienia na skompromitowanie. Odsuwamy te wszystkie cienie i trzymamy się jednego tylko punktu. Pewnego dnia wyszedłszy z niezmiernego niebezpieczeństwa, opinia uznała że generał Cavaignac dobrze się zasłużył Francji. Tego dnia nie zapomnimy nigdy i zapisujemy go jako chwalebną datę na marmurze tego grobowca.“ (*Ind. Belge.*)

I N D J E.

Przytaczamy tu następujący ustęp z rozkazu dziennego wydanego przez generała Wilson do armji indyjskiej przed przypuszczeniem szturm do Delhi:

„Generał Wilson nie potrzebuje zapewne przypominać wojsku okropne morderstwa popełniane na osobach jego oficerów, kolegów, ich żon i dzieci, aby zachęcić żołnierzy do dzielnego poparcia walki która się ma rozpocząć. Nie należy dawać pardonu powstańcom. Zarazem dla interesu ludzkości i honoru broni angielskiej, generał odwołuje się do uczuć swoich żołnierzy, aby oszczędzali kobiety i dzieci, któreby spotkali na swojej drodze.

Rabunek ogólny nie będzie dozwolony, ponieważ mianowani zostali ajenci do odbierania i przedawania zdobyczy, z której przychód sprawiedliwie zostanie rozdzielony między wszystkich żołnierzy mających udział w walce, według przyjętych w tym przedmiocie zasad. Każdy przekonany o ukryciu zdobytego przedmiotu, obowiązany będzie oddać go i straci prawo do udziału jakiby sprawiedliwie na niego przypadła.“

— Pisz z Delhi do *Gazety Bombayskiej* 2go września:

Drama bliską jest końca, powstańcy pojmują to i wysłali z miasta ajenta z białą chorągwią, proponując wydać w nasze ręce wszystkich morderców. Odpowiedziano im na to: „Rząd angielski nie wda się w układy ani z mordercami, ani z buntownikami. Każdy z powstańców któryby przybył z nowymi propozycjami, zostanie powieszony.“

Czytamy w liście z Agra 22 Sierpnia, zamieszczonym w *Evening Star*:

Nasi ludzie bili się jak dzieci, nie oszczędzając nikogo i wołając: „Przypomnijcie sobie nasze żony i dzieci w Cawnpore!“ Zabijali wszystko przed sobą bez litości bagnietami i kolbami. Pozabijawszy wszystkich mężczyzn których spotkali, żołnierze nasi popełniali to wszystko co się zdarza zbyt często kiedy jakie wojsko zdobędzie szturmem miasto. Kobiety były ofiarami ich grubiaństwa i oficerowie nie byli w stanie powstrzymać ich od podpalania wsi. (*Ind. Belge.*)

Według zakomunikowanego *Timesowi* listu z Kalkuty, 150 buntowników (krajowców) z Cawnpore, którzy według nie potwierdzonej jeszcze depeszy telegraficznej, mieli być już przez naszego cywilnego komisarza Grant wypuszczeni na wolność, po wyjściu z więzienia zostali napadnięci przez 78 pułk górali i prawie wszyscy bagnietami zakłóci. Jeśli to prawda, to pułk 78 to tylko uczył, czego prawie cała prasa londyńska od dwóch tygodni względem tych jeńców domagała się. (*Neue Pr. Zeit.*)

P O R T U G A L J A.

*Lizbona 26 Października.* Wypadki żółtej febrы w ostatnich pięciu dniach, zmniejszyły się o 25 pCt, ale wszystkie interesa zostają jeszcze w zupełnej stagnacji. W dniu wczorajszym było jeszcze 223 wypadki słabości, z których 89 w ciągu 24 godzin zakończyło się śmiercią. Król przeznaczył 6700 L. na wychowanie dzieci, które w zeszłym roku w skutku cholery, albo w teraźniejszym przez żółtą febrę zostały osierocone. Z pomiędzy zamieszkałych tu Niemców, stosunkowo bardzo znaczna liczba umarła na żółtą febrę. (*Indépendance Belge.*)

S E R B J A.

Wiadomości z Belgradu 25 Października donoszą, że znowu czterech senatorów musiało podać się do dymisji. Część garnizonu w Kragujewatcz oczekiwana jest w tych dniach w Belgradzie, i szpital cywilny, który dawniej już był koszarami, znowu na tenże sam cel ma być urządzonym. (*Preussischer St. Anzeiger.*)

T U R C J A.

Wiadomo że Reszyp-pasza który usunął się z gabinetu w chwili kiedy cztery mocarstwa europejskie zerwały wszelkie stosunki z Portą dla zmuszenia jej aby unieważniła pierwsze wybory moldawskie, znowu został mianowany wielkim wezyrem, i że tym sposobem poseł angielski lord Stratford odniósł zwycięstwo nad wpływem posła francuskiego. Jeden korespondent *Gazety Tryestyńskiej* sądzi że może zapewnić, że Reszyp-pasza otrzymał teraz pełnomocnictwa jakie nigdy nie były nadawane żadnemu tureckiemu mężowi stanu, że sułtan upoważnił go do zupełnie niezawisłego działania, o ile na to interesa państwa pozwolą. Sułtan przekonawszy się że w rękach Reszyda ster państwa najpomysłniej bywał kierowany, przyrzekł mu że w przyszłości nie będzie mu w niczem stawiał oporu i dopóki jak dotąd walczyć będzie o dobro kraju, żadna władza w świecie nie ma go z jego posady wyrugować. Z tego samego źródła dowiadujemy się jeszcze następujących szczegółów względem zmiany gabinetowej, za co jednak zaręczać co do autentyczności nie chcemy. Sułtan kilkakrotnie już uczuł się osobiście obrażonym przez postępowanie posła francuskiego pana de Thouvenel. Ostatni raz miało to miejsce przed ośmiu dniami, kiedy reprezentant Ludwika Napoleona w towarzystwie pana Outrey swego pierwszego dragomana, najprzód odwiedził swego przyjaciela Ali-paszę, aby się z nim osobiście rozmówić względem Xieztw Naddanajskich i względem zadziwiającej dla wszystkich wizyty Sułtana u Reszyda-paszy. Pan Thouvenel w parę godzin pożegnał ministra spraw zagranicznych z mocnem przekonaniem, że Reszyp-pasza nie będzie mu stawiał przeszkody na jego dyplomatycznej drodze. Ztamtąd udał się do Eyub, aby odwiedzić także starego Fethi-Ahmed-paszę i zjednać sobie jego także dla swoich interesów, przyczem użył wyrażen, które nie tylko szwagra i najlepszego osobistego przyjaciela sułtana, ale nawet każdego innego turka nieprzyjemnieby dotknęły. Pan Thouvenel bowiem nieprzewidywał bynajmniej podobnie jak sam Fethi-Ahmed, że za kilka dni Fethi-Ahmed znowu obejmie swoją dawną posadę wielkiego ministra artylerji. Jak powiedzieliśmy, Sułtan już u Reszyda przed dwoma tygodniami powziął postanowienie przywrócenia wkrótce tych dwóch starych swoich przyjaciół do ich dawnych urzędów, ale mianowicie co do Reszyda, miało to później

nastąpić. W tém Sułtan usłyszał o tém wszystkim co poseł francuski mówił u Ali-paszy i Fethi-Ahmed-paszy, natychmiast postanowił pokazać, że wybór jego ministrów jeszcze dotychczas od niego samego zależy. Po dwu-krotném porozumieniu się z nimi w swoim nowym pałacu Dolma-Bakeze, sułtan wezwał ich jeszcze raz we czwartek z rana i oświadczył im że postanowił zaraz w dniu tym łącznie z Riza-paszą (ministrem wojny) przywrócić ich do dawnych urzędów. To też i zostało spełnione po południu o godzinie drugiej i ze zwykłymi ceremonjami odczytany został w gmachu rządowym hat sułtański, po czem jak to jest tu zwyczajem, nowo-mianowani objeli swoje urzędy. (*Neue Preussische Zeitung.*)

## Gawędka popularno-naukowa.

(Ciąg dalszy.)

(Patrz Ner Kroniki 285)

*Palenie dymem. Potrzeba usunięcia dotychczasowych rodzajów paliwa. Korzyści i przyjemności ogrzewania mieszkań gazem. Usunięcie jednej z trzech plag domowych. Widok palącego się ognia. Apparaty pana Elsnera do ogrzewania amieszków, tudzież kuchenne i inne. Nieszkodliwość opalania gazem. Gaz wodny.*

Zawsze jednak tak kominy, jak nawet piece, pozostaną środkiem marnowania coraz kosztowniejszego paliwa, tem bardziej, że nawet bardzo mało widać dotąd usiłowań uczynienia ich mniej marnotrawnymi przez palenie w nich dymu, co w piecach fabrycznych już po części przynajmniej wprowadzone jest w wykonanie. Niezbyt to radykalne lekarstwo, ale zawsze przynajmniej część choroby usuwa.

Jedynym sposobem usunięcia tych organicznych wad opalania naszych mieszkań, wad od wieków wkorzenionych i tolerowanych, byłoby użycie do ogrzewania tego gazu, który dotąd tylko do oświetlania został użyty.

Przypuszczamy, że ogrzewanie gazem jest już u nas wprowadzone, tak jakbyśmy tego sobie najszczerzej życzyli. Przypuśćmy tedy, że zamiast grzać się przed tradycyjnym kominkiem, za pomocą płomienia suchych drzew, który piecze nam kolana, podczas gdy prądzimnego powietrza mrozi stopy i resztę ciała, wciskając się przez szpary nad progiem drzwi; przypuśćmy, mówię, że nasze mieszkania cieszą się łagodnym ciepłem pochodzącem z dobrze urządzonego płomienia gazowego. Przypuśćmy także, że i w kuchni komin napelziony drzewem, zastąpiony został oszczędną służbą gazu, i roztrząśnijmy korzyści, zyski i przyjemności rozmaite, wynikające z tego trafego zastąpienia.

Najprzód, — bo przed przyjemnością dajemy pierwsze miejsce użytkowi, — najprzód wyniknie ztąd znaczna oszczędność w pieniądzach poświęcanych corocznie na materiał opałowy. Nie będziemy tu wdawali się w cyfry, które już wielokrotnie ściśle były obliczane i z których wynika w sposób uderzający, niezaprzeczalny, wyższość zastosowania użycia gazu nad wszelkimi innymi środkami ogrzewającymi. Jako dowód, który każdy sprawdzić może, podamy tylko ten fakt, że lampa z moderatorem, albo prosty kinkiet, paląc się przez godzinę w zamkniętym pokoju średnich wymiarów, podnosi o 10 stopni temperaturę tego pokoju. Dziś mamy już sposobność przekonania się, jak nadzwyczajne, nieznośne gorąco powstaje w obszernym nawet sklepie, jeśli przy zamkniętych drzwiach pali się w nim trzy lub cztery dziobki gazu. Ten ostatni fenomen jest skutkiem tego, że powietrze ogrzane nie ulatuje kominem na zewnątrz i idzie na pożytek mieszkania.

Do tego ważnego powodu oszczędności w użyciu ciepła z płomieni bezkominowych, dodać należy oszczędność wynikającą z uwolnienia się od potrzeby zapełniania drwalni, piwnic i komórek drzewem albo węglem, ich codziennego noszenia przez służących, małych malwersacji w wynoszeniu ich tam gdzie nie należy, i t. p.

Kuchnia także obsługiwana byłaby daleko oszczędniej niż obecnie, a co za różnica w czystości i t. p. względach.

To cośmy dotąd powiedzieli, tyczyło się strony użytecznej, obecnie przejdziemy do strony przyjemnej.

Mając zaprowadzone ogrzewanie gazem, bylibyśmy uwolnieni od kłopotu rozpalać ognia i wygaszania go, bylibyśmy uwolnieni od słusznej obawy, jakiej doznajemy, będąc zmuszeni wyjść z mieszkania, zostawiając ogień na kominie lub w piecu, z którego tak łatwo o pożar. Z gazem, dla zapalenia lub zgaszenia płomienia, dość otwo-



żyć lub zamknąć kurek.

Przechodząc z salonu do sypialni, dość tam zamknąć kurek, a tu go otworzyć. Małaż to korzystać móż z taką łatwością przeniesie opał z sali jadalnej do salonu, z gabinetu pracy do sypialni i t. p.

Przy ogrzewaniu gazem, bylibyśmy uwolnieni od jednego z *nieprzyjaciół domowych*, który według zdania łacińskiego poety, jest jedną z trzech najcięższych plag naszych mieszkań.

*Sunt tria damna domus, imber, mala foemina, fumus.*

Przy ogrzewaniu gazem, nie mielibyśmy tego dymu, który czerni firanki, brudzi meble, plami papiery i książki i zmusza do częstego prania pokrowców i firanek, który zanieczyszcza i atakuje nam płuca, które daleko trudniej wyprać, niż pokrowce i firanki.

Nakoniec wprowadzenie gazu do ogrzewania mieszkań, pozwoliłoby znakomicie ulepszyć budowę domów i apartamentów. Komin i piec zostałyby zastąpione przez daleko wykwinniejsze aparaty. Ogromne kanały w murach, zajmujące tyle drogiego miejsca, wychodzące nad dachy i tak przeszkadzające dogodnemu rozkładowi pokoi, stałyby się niepotrzebnymi, a budowniczcy mógłby korzystnie użyć miejsca, które one tam zajmują.

Ale są pewne przesady, pewne nawyki, pewne rzeczy, które jesteśmy przez zwyczaj przywiązani, a wszystko co potrzebuje walczyć ze zwyczajem, ma ciężkie walki do przebycia. Pragnienie, potrzeba *widzenia* ognia, jest jednym z tych uporczywych naszych przesądów. Znosimy to, że nam stopy marzną, że nas otacza lodowata atmosfera w pokoju, ale cieszymy się że widzimy ogień. Piec sobie oczy, jest wkorzenionem upodobaniem u nas. Ogień rozwesela, mówią powszechnie, ogień zastępuje towarzystwo; ogień jest niejako obrazem życia, a widok jego pociesza jak widok życia i czynności. Ale cóż łatwiejszego, jak uczynić zadość temu żądaniu, przy ogrzewaniu gazem? Nie mówimy tu o projektowanym, przez jakiegoś dowcipnisia malowanym płomieniu, ale podamy środek rzeczywisty. Płomień gazowy ogrzewający, słabe roznieca światło, ale umieściwszy w tym płomieniu siatkę z amiantu, nabiera on nadzwyczajnego natężenia i blasku, a jak wiadomo, siatka ta jest niepożyta i dla tego w Niemczech, gdzie to opalanie jest już wprowadzone w wykonanie, siatki takie nazywają *wiecznymi słosami*.

Krótki rys, jaki tu skreśliśmy, co do ulepszeń, mogących być zaprowadzonymi, przez użycie gazu do ogrzewania i służby kuchennej, może być przez wielu czytelników uważany za fantazyczny, otóż spieszymy wykazać, że wszystkie te ulepszenia, pukające do drzwi naszych i które tylko rutyna i ślepa niewiedomość mogłyby odpychać, nie są urojeniami, ale dotykają rzeczywistości. Wszystkie te ulepszenia mogą być i u nas wprowadzone w wykonanie, z tej tylko prostej przyczyny, że już są w używaniu u innych narodów.

Ogrzewanie za pomocą gazu, zaprowadzone już jest od kilku lat w bardzo wielu miastach niemieckich. W samym Berlinie, ośm tysięcy płomieni gazowych codziennie goreje, dla ogrzewania rozmaitych publicznych zakładów i prywatnych mieszkań.

Pan Elsner z Berlina, przesłał na wystawę powszechną rozmaite modele aparatów przeznaczonych do użycia gazu na ogrzewanie i użyteczne te aparaty zostały zaraz wprowadzone w użycie w rozmaitych zakładach Londynu i Paryża. W zeszłym roku pisma periodyczne donosiły o zaprowadzeniu tego wysokiego ulepszenia w jednym z najzamożniejszych hoteli paryskich.

Głównym sposobem rozprowadzania gazu w aparatach pana Elsner, jest przepuszczanie go przez rurę zakończoną siatką metalową lub blaszką z wierconymi drobnymi dziurkami. Piec gazowy pana Elsner, jest to ozdobny słup walcowaty lub graniasty, z blachy żelaznej, w środku którego znajduje się ów koniec rury od gazu, zakończony siatką; skoro gaz puszczony kurkiem, zostanie zapalony, ogrzewa on powietrze pieca, które rozechodzi się po całym pokoju, a ponieważ nieuchodzi otworem kominowym prosto i zewnętrzne powietrze nie wdiera się do pokoju, temperatura jego prędko się podnosi i stale zatrzymuje.

Doświadczenie przekonało, że takie palenie gazem w pokojach, bez komunikacji z zewnątrz powietrzem, dla odchodzenia kwasu węglowego, nie przedstawia żadnego szkodliwego wpływu

dla osób pozostających w tej przestrzeni. Z początku nad płomikami gazu lub nad otworami pieców gazowych, umieszczano pewien rodzaj lejka, zakończonego rurą blaszaną mierniej średnicy, wpuszczonej w kanał kominu, ale ten aparat dodatkowy został następnie usunięty, skoro się najgruntowniejsem doświadczeniem przekonano, że jest zupełnie niepotrzebnym. Komunikacja przypadkowa, jaką każde, choćby zamknięte mieszkanie, ma zawsze z zewnętrznym powietrzem, dostateczną jest do uczynienia zupełnie nieszkodliwym wpływu tej drobnej ilości kwasu węglowego, jaka pochodzi ze spalania się gazu (wodoru węglowego), a ilość ta rzeczywiście jest bardzo mała, ponieważ dla ogrzania zamkniętego pokoju, potrzeba spalić bardzo niewielką ilość gazu. Co do obaw, jakiego miano w przedmocie codziennego wprowadzania gazu do mieszkań, te obawy tak naturalne *a priori*, nie zostały nigdy usprawiedliwione wypadkiem. Nie ulega wątpliwości, że obawa ognia na naszych, zwyczajnych kominach, jest źródłem ważnych niebezpieczeństw dla mieszkań, ale ostrożności jakie z tego powodu przedsięwzięmy, osłaniają nas od tych niebezpieczeństw. Tak samo rzecz się ma z gazem. Nieco uwagi i baczności uwalnia nas od niebezpieczeństw mogących towarzyszyć opalaniu gazem.

Te środki ostrożności są takie same jak te, których używają w apartamentach oświetlanych gazem, to jest że potrzeba codziennie przekonać się o dobrym stanie kurków od gazu, czy mianowicie nie przepuszczają gazu, któryby stopniowo mieszając się w coraz większej ilości z powietrzem mieszkań, mógł je w końcu uczynić szkodliwym w oddychaniu.

Doświadczenie przekonało, że obawy teoretyczne, przywiązane do tej okoliczności, że gaz do oświetlania i ogrzewania, jest szkodliwy jeśli zachodzi w płuca, są zbyt czyste, skoro tylko zachowywać będziemy stosowne a bardzo proste ostrożności.

Kuchnie gazowe pana Elsner są zupełnie podobne do kucharek angielskich przenośnych, w których się pali węglem drzewnym lub kamiennym. Jest to pewien rodzaj czworograniastej skrzyni, z lanego żelaza surowcu, w której wierzchniej ścianie jest kilka otworów do stawiania naczyń z przedmiotami mającymi się smarzyć lub gotować, a pod temi otworami umieszczone są siatki lub blaszki dziurkowane przepuszczające gaz. Zapalony nad tą siatką wietliczny gaz, służy do wszelkich operacji kuchennych.

Piec do pieczenia, nienależący do tej kuchni, zasługuje na osobną wzmiankę. Jest to skrzynka żelazna prostokątna, gaz wchodzi w środek czterema pr. omieniami, urządzonego w kierunku długości w każdej ścianie skrzyni. Między temi czterema wytryskami gazu zawieszona się mięso mające być upieczonem i którego niepotrzeba obracać, ponieważ ze wszystkich stron jednocześnie podane jest działaniu ognia. Mała ilość wody, którą nasze kucharki zwykły polewać pieczywem czasie pieczenia się, może być wlewana przez mały otworek opatrzonej lejką i znajdujący się w górnej części skrzynki, sos zaś z pieczywego ścieka w szufladkę u dołu.

Mięsa wybornie i prędko pieką się od płomieni gazu i nie mają żadnej niewłaściwej woni. Wszystkie aparaty kuchenne pana Elsner, zostały zakupione przez paryżkie konserwatorium sztuk i rzemiosł i rezultaty doświadczeń jakie z nimi tam czyniono, wypadły pod wszelkim względem jak najkorzystniej.

Oprócz zastosowań kuchennych, ogrzewanie gazem używanem jest w Niemczech do najrozmaitszych robót przemysłowych, potrzebujących współdziałania ciepła. Mielimy sposobność widzieć lampki gazowe do najdelikatniejszych operacji farmaceutycznych i chemicznych, przyrząd do grzania dusz żelaznych do prasowania, lampkę emaljerską i t. p. Wszystko to były aparaty eleganckie, trwale zbudowane i bardzo proste go mechanizmu.

Wyliczywszy ogólne zalety używania gazu do opalania i ogrzewania w gospodarstwie prywatnem i publicznem, powiemy jeszcze kilka słów o pewnym szczególnym rodzaju gazu, który najstosowniejszym byłby do tego użytku.

Gaz wydobywany z węgla kamiennych, jest jedynym dotychczas używanym do tego nowego zastosowania. Ale wiadomo, że przemysł produkuje rozmaite inne gazy zdatne do oświetlania; takimi są: gaz wydobywany z olejów, także gaz wydzielany z żywicy i nakoniec ten, który pocho-

dzi z rozkładu wody i któremu nadano imię *gazu wodnego*.

Ten ostatni gaz zdaje nam się być do naszych celów wyższym nad wszystkie inne; pod względem działalności ogrzewającej, ma on pierwszeństwo przed gazem wydobywanym z węgla. Zdanie nasze opiera się na następujących zasadach:

Gaz wodorodny (wodor, lżeń) stanowiący prawie wyłącznie to co zowiemy *gazem wodnym*, ze wszystkich gazów w najwyższym stopniu posiada moc ogrzewającą, naturalnie zatem do tego celu użyty, przynosi największą korzyść pod względem oszczędności. Z drugiej strony, gaz ten paląc się, nie wydaje nic więcej prócz pary wodnej, która wynika z łączenia się wodoru z tlenem (kwasorodem) powietrza atmosferycznego. Pod tym względem zatem jest on daleko korzystniejszy niż gaz z węgla ziemnego (wodor dwu-węglowy), który paląc się w powietrzu, tworzy naturalnie kwas węglowy, a jeśli nie jest dobrze oczyszczony, wydaje także kwas podsiarkowy, którego obecność w powietrzu do oddychania jest niezmierzenie szkodliwa. (d. c. n.)

## STUDJA NAD INDJAMI.

(Ciąg dalszy.)

(Patrz Ner Kroniki 290.)

Aby otrzymać patent oficera w armji Towarzystwa, dość jest dowiedzieć, że się otrzymało wychowanie szkolne, że się ma lat 16 najmniejszej, a 20 najwięcej. *Griffin* (tak nazywają w Indjach młodego Europejczyka, który wchodzi do składu armji Towarzystwa wschodnio-indyjskiego), po kilku tygodniach pobytu w warowni William, wysyłany zostaje do jednego z pułków i oddany w ręce sierżanta instruktora; po roku ma już dostateczne ukształcenie wojskowe, jakiego towarzystwo wymaga od swoich oficerów. Tak więc sierżanci instruktorowie są akademikami, profesorami sztuki wojskowej w armji Towarzystwa wschodnio-indyjskiego (1).

Trudno prawie uwierzyć, żeby podobny system nauki mógł istnieć w armji ludu będącego na stopie cywilizacji XIX wieku.

Dodajmy do tego dziwnego systemu nauki wojskowej, że *griffin* po roku oddany zostaje zupełnie samemu sobie w klimacie pociągającym do próżniactwa, wśród przyjemności jazdy konnej i myślistwa, tak pociągających dla młodych ludzi. Nie zapominajmy także, że przez największą część roku dowódcy pułków i kapitanowie najwięcej są na urlopiach, lub użyci do urzędów cywilnych i pulki dowodzone są przez pozostałych kapitanów, a nieraz jeden porucznik dowodzi dwoma i trzema kompanjami. Można z tego wyobrazić sobie, jaki jest komplet oficerów europejskich w pułkach sypojów.

Obok armji krajowej, inna jeszcze siła zbrojna, jak powiedzieliśmy, reprezentuje armję angielską w Indjach; są to pulki armji królewskiej, zupełnie oddzielne i niezawisłe od armji Towarzystwa. Organizacja tych pułków jest daleko ściślejsza niż w armji sypojów. Na nieszczęście wysyłanie pułków angielskich do Indji pociąga za sobą ważne wydatki i strata ludzi w przeważeniu jest bardzo znaczna. Dla zmniejszenia tego zło, ustanowiono z razu, że każdy pułk miał przez dwadzieścia lat służyć w Indjach, ale niedawno zmieniono to rozporządzenie, redukując ten czas służby do lat piętnastu. Dla oswajania Europejczyków z upałami indyjskimi, pulki te nie udają się tam wprost, tylko poprzednio odbywają garnizony w Malcie, Gibraltarze, na Przylądku i w Australji.

Zold żołnierza armji królewskiej w Indjach wynosi 15 rupji miesięcznie; otrzymuje przytem obfite racje mięsa, chleba, herbaty, soli, drzewa, rumu i piwa. Za pomocą tak wysokiej płacy i prowiantu, żołnierze angielscy w tym kraju gdzie robotnik jest bardzo tani, mogą się otoczyć daleko większymi wygodami, niż w armjach europejskich. Utrzymują oni służących do gotowania żywności,

(1) Istnieje wprawdzie w Adiscombe bardzo dobra akademja wojskowa specjalna, przeznaczona do kształcenia młodych ludzi przeznaczających się do służby armji Towarzystwa, ale ta akademja dostarcza tylko oficerów do sztabu głównego, inżynierji i artyllerji.

Oficerowie broni specjalnych, winni się przejść tę akademję i nim się udadzą na swoje nowe miejsce przeznaczenia, bawią kilka miesięcy w Chatlam, gdzie kończą swoje praktyczne ukształcenie. W Adiscombe w warowni William oddają się także pilnie nauce języków indyjskich.



